

# Multi-Mam BALM



READ THIS INFORMATION LEAFLET CAREFULLY BEFORE USING MULTI-MAM BALM AND KEEP IT FOR REFERENCE

## Multi-Mam Balm – Herbal nipple care for breastfeeding mothers

- Protects the nipples before and during breastfeeding
- Prevents cracking and keeps the skin soft, supple and healthy
- Replaces and supplements the natural skin fat which is removed by breastfeeding
- Skin conditioning formula, easy to apply
- Plant-based alternative to Lanolin
- Has a neutral taste and smell

## How to use Multi-Mam Balm?

In environments with a high temperature, Multi-Mam may become more liquid. If this occurs, shake well before use.

Multi-Mam Balm can be used all day long whenever desired.

For optimal protection apply Multi-Mam Balm after breastfeeding. Use Multi-Mam Balm at least twice a day. Soften a small amount of Multi-Mam Balm between your fingertips and apply on the entire nipple area. It is not necessary to remove the Multi-Mam Balm prior to breastfeeding.

## Ingredients:

Helianthus Annuus, Butyrospermum Parkii, PEG-8 Beeswax, Squalene, Polyglyceryl-3 Ricinoleate, Propyl Gallate.

## Safety and care for mother and baby

Multi-Mam Balm is harmless when swallowed. Multi-Mam Balm is based on a selection of plant oils. It is ideal to replace the skin fat which is lost through breastfeeding. Because it is not necessary to remove before breastfeeding, it offers optimal protection for the nipples.

## Allergies

Allergies to the ingredients of Multi-Mam Balm are very rare. When you have doubts, apply a little bit of Multi-Mam Balm on the inside of the arm. When an itching red spot appears we advise you not to use Multi-Mam Balm.

## Multi-Mam Balm – Produto natural para proteção do mamilo na amamentação

- Protege o mamilo durante a lactação e previne o aparecimento de gretas
- Oferece um alívio directo e mantém o tecido suave, macio e saudável
- Recupera e complementa a gordura natural da pele que é removida pela amamentação
- Fórmula de tratamento para uma pele macia; fácil de aplicar
- Tratamento natural, à base de plantas, para usar em alternativa à lanolin
- Não tem sabor nem odor

## Como usar Multi-Mam Balm?

Em meios de temperatura ambiente elevada, Multi-Mam Balm pode tornar-se mais líquido. Se tal ocorrer, agite bem antes de aplicar.

Multi-Mam Balm pode ser usado durante todo o dia ou conforme a conveniência. Para uma proteção óptima, aplicar após de amamentar. Aplicação mínima: duas vezes por dia. Amolecer uma pequena quantidade de Balm entre os dedos e aplicar em toda a área do mamilo. Não necessita de ser removido antes da amamentação.

## Ingredientes:

Helianthus Annuus, Butyrospermum Parkii, PEG-8 Beeswax, Squalene, Polyglyceryl-3 Ricinoleate, Propyl Gallate.

## Segurança para a mãe e o bebé

Multi-Mam Balm é baseado numa seleção de óleos vegetais. É ideal para repor a gordura perdida na amamentação e não necessita de ser removido antes da mesma. Multi-Mam Balm oferece uma proteção óptima ao mamilo.

## Alergias

Alergias aos ingredientes de Multi-Mam Balm são muito raras. Caso tenha história de alergia a substâncias derivadas de plantas, aconselhamos a aplicação de um pouco de Multi-Mam Balm no interior do antebraço. Caso ocorra vermelhidão com prurido poderá concluir-se a existência de alergia a um dos ingredientes de Multi-Mam Balm. Nesse caso, desaconselhamos a utilização de Multi-Mam Balm.

GB

E

## Bálsamo Multi-Mam: cuidado del pezón con hierbas naturales para madres lactantes

- Protege al pezón durante la amamantación y previene la aparición de grietas
- Da un efecto inmediato y mantiene la piel suave y sana
- Sustituye y suplementa a la grasa natural de la piel, que normalmente se pierde durante la amamantación
- Con fórmula natural para una piel suave, fácil de aplicar
- Una alternativa natural a la lanolina de base vegetal
- Sin sabor, sin olor

## Como aplicar Multi-Mam Balm?

Si la temperatura ambiente es elevada, es posible que Multi-Mam Balm se vuelve más líquido. Si esto sucede, agitar bien antes de usar.

Multi-Mam Balm se puede usar durante todo el día en cada momento. Se recomienda aplicar después de cada amamantación. Dosificación mínima: 2 veces al día. Pongan una cantidad pequeña de la crema entre los dedos, friccionar un poco y aplicar sobre el área del pezón. No es necesario quitar la crema o limpiar el pezón antes de amamantar.

## Ingredientes:

Helianthus Annuus, Butyrospermum Parkii, PEG-8 Beeswax, Squalene, Polyglyceryl-3 Ricinoleate, Propyl Gallate.

## Inocuidad y cuidado para la madre y el bebé

Multi-Mam Balm está basado en una selección de aceites vegetales. Es idéntico a la capa grasa natural del tejido humano, que la puede sustituir perfectamente en caso de pérdida durante la amamantación, para conseguir una protección óptima del pezón durante los meses de la amamantación.

## Alergias

Las alergias a los componentes de Multi-Mam Balm son muy poco frecuentes. Si tiene dudas, coloque un poco de Multi Mam Balm en la parte interna del brazo. Si aparece un punto rojo que pica, es aconsejable que no use Multi-Mam Balm.

P

F

## Baume Multi-Mam – Soin à base de plantes pour les mamelons des mères allaitantes

- Protège les mamelons en période d'allaitement et prévient les gercures
- Produit instantanément un effet adoucissant et rend la peau souple et saine
- Remplace et complète le sébum naturel diminué par l'allaitement
- Formule hydratante, application facile
- Alternative à la Lanoline à base de plantes
- Sans odeur ni saveur

## Comment utilisez-vous Multi-Mam Balm?

Dans un environnement chaud, Multi-Mam Baume peut devenir plus liquide. Si cela se produit, bien agiter le tube avant utilisation.

Multi-Mam Balm peut être appliquée à tout moment de la journée. Pour une meilleure protection, appliquer après l'allaitement. Au minimum une application 2 fois par jour. Prendre une noisette de Multi-Mam Balm, l'assouplir entre les doigts et l'appliquer autour du mamelon. Inutile d'enlever la pommeade avant l'allaitement.

## Composants:

Helianthus Annuus, Butyrospermum Parkii, PEG-8 Beeswax, Squalene, Polyglyceryl-3 Ricinoleate, Propyl Gallate.

## Soins et protection de la mère et l'enfant

Multi-Mam Balm est basé sur un choix d'huiles végétales. Elle est sans danger en cas d'ingestion par votre bébé. Il compense remarquablement la perte de sébum consécutive à l'allaitement. Il est inutile de l'enlever avant l'allaitement. Offre une protection optimale pour les mamelons.

## Allergies

Les allergies aux composants de Multi-Mam Balm sont très rares. Si vous savez être allergique aux substances d'origine végétale, nous vous recommandons d'appliquer un peu de Multi-Mam Balm sur la face interne de votre avant-bras. Si des taches rouges qui démangent apparaissent, vous pouvez considérer être allergique à un des composants de Multi-Mam Balm. Dans ce cas, nous vous conseillons de ne pas utiliser Multi-Mam Balm.

Manufactured by:  
BioClin BV, Delftsepark 55,  
2628 XJ, Delft, The Netherlands



K14  
BC4321.13



# Multi-Mam BALM



READ THIS INFORMATION LEAFLET CAREFULLY BEFORE USING MULTI-MAM BALM AND KEEP IT FOR REFERENCE

## Balsamo Multi-Mam – Trattamento alle erbe per capezzoli durante l'allattamento

- Protegge i capezzoli durante l'allattamento e previene lo screpolamento
- Offre sollievo diretto e mantiene la pelle soffice, elastica e salutare
- Rimplazza ed integra i lipidi naturali della pelle rimossi dall'allattamento
- Delicata formula rigenerante per la pelle, di facile applicazione
- A base di sostanze vegetali, senza lanolina
- Non ha né sapore né odore

## Come usare il Multi-Mam Balm?

In ambiente molto caldo, il balsamo Multi-Mam può diventare più liquido. Se questo accade, agitare bene il tubetto prima dell'uso.

Il Multi-Mam Balm può essere usato per tutto il giorno in qualsiasi momento. Per una protezione ottimale, applicare dopo dell'allattamento.

Applicazione minima: due volte al giorno.  
Ammorbidente una piccola quantità di Multi-Mam Balm tra le dita e applicarla sull'intera area dei capezzoli. Non è necessario rimuoverlo prima dell'allattamento.

## Ingredienti:

Helianthus Annuus, Butyrospermum Parkii, PEG-8 Beeswax, Squalene, Polyglyceryl-3 Ricinoleate, Propyl Gallate.

## Sicurezza ed attenzione per mamma e bambino

Multi-Mam Balm è basato su una selezione degli oli vegetali. È l'ideale restituire il grasso alla pelle, perso a causa dall'allattamento e, dal momento che non è necessario rimuoverlo prima di allattare, offre una protezione ottimale ai capezzoli.

## Allergia

I casi di allergia ai componenti del Multi-Mam Balm sono molto rari. A chi è allergico a qualche sostanza di origine vegetale, consigliamo di provare una piccola quantità di Multi-Mam Balm sul lato interno dell'avambraccio. L'eventuale comparsa di una macchia rossa e di prurito rivelerà l'esistenza di un'allergia per uno dei componenti del Multi-Mam Balm. In tal caso, raccomandiamo di astenersi dall'utilizzare il Multi-Mam Balm.

## Multi-Mam Balm – Ochranný bylinný krém na bradavky pre dojčiacie matky

- Chráni bradavky počas dojčenia a zabráňuje tvorbe trhliniek
- Ponúka rýchlu úľavu a udržiava pokožku hebkú, pružnú a zdravú
- Nahrádza a dodáva prírodné mazivo pokožky, ktoré je počas dojčenia odstránené
- so zložením, ktoré udržiava jemnú pokožku: ľahko sa aplikuje
- alternatíva k lanolínu na rastlinnej báze
- Nemá žiadnu príchuť ani vonú

## Použitie Multi-Mam Balm

V prostredíach s vysokou teplotou sa môže obsah krému Multi-Mam Balm mierne skvapalnúť. V takomto prípade ho pred použitím potraste.

Multi-Mam Balm sa môže používať kedykoľvek počas celého dňa. Pre optimálne využitie sa aplikujte pred dojčením. Minimálne použitie: dva razy denne.

## Prísady:

Helianthus Annuus, Butyrospermum Parkii, PEG-8 Beeswax, Squalene, Polyglyceryl-3 Ricinoleate, Propyl Gallate. Obsah balenia 30 ml.

## Bezpečnosť a opatrenia pre matku a dieťa

Multi-Mam Balm je súčasťou neškodného pri požití dieťaťom. Je vyrobený z vybraných prírodných surovín. Ideálne nahradzuje prírodné mastnotu pokožky odstraňovanú počas dojčenia. Nakoniec nemusí byť pred dojčením odstránený, poskytuje optimálnu ochranu bradavky i počas dojčenia.

## Aplikácia

Rozotrite malé množstvo Multi-Mam Balm medzi prstami a aplikujte na celú oblasť bradavky. Výrobok nie je potrebné pred dojčením odstrániť.

## Alergické reakcie

Alergické reakcie na zložky v géle Multi-Mam Balm sú veľmi zriedkavé. Pred prvým použitím odporúčame vyskúsať gél Multi-Mam Balm na vnútornej strane predlaktia. Ak sa u vás prejaví svrbenie alebo začervenanie, ste pravdepodobne alergický na niektorú zo zložiek v Multi-Mam Balm. V takom prípade odporúčame nepoužívať gél.

## Multi-Mam-Balsam – Pflanzliche Brustwarzenpflege für stillende Mütter

- Schützt die Brustwarzen während dem Stillen und beugt Irritationen vor
- Pflegt die Brustwarzen und hält die Haut weich, geschmeidig und gesund
- Ersetzt und ergänzt natürliche Hautfette, welche durch das Stillen entzogen werden
- Hat keinen Geschmack oder Geruch
- Pflegeformel für weiche Haut, leicht aufzutragen
- Pflanzenbasierte Alternative zu Lanolin
- Kann für jegliche Art von sehr trockener und spröder Haut verwendet werden

## Wie verwenden Sie Multi-Mam Balm?

Bei höherer Umgebungstemperatur kann Multi-Mam Balsam flüssiger sein. Bitte vor Gebrauch gut schütteln.

Multi-Mam Balm kann zu jeder Zeit nach Bedarf verwendet werden. Für einen optimalen Schutz, verwenden Sie es immer nach dem Stillen, jedoch mindestens 2 mal täglich. Verreiben Sie eine kleine Mengen zwischen den Fingerspitzen und tragen sie auf Brustwarze bzw. Warzenhof auf. Muss vor dem Stillen nicht entfernt werden.

## Inhaltsstoffe:

Helianthus Annuus, Butyrospermum Parkii, PEG-8 Beeswax, Squalene, Polyglyceryl-3 Ricinoleate, Propyl Gallate.

## Sicherheit und Pflege für Mutter und Kind

Multi-Mam Balm basiert auf einer Auswahl an Pflanzenölen. Es eignet sich ausgezeichnet um das Hautfett, welches durch das Stillen verloren wird, zu ersetzen. Da es vor dem Stillen nicht entfernt werden muss, bietet es einen optimalen Schutz.

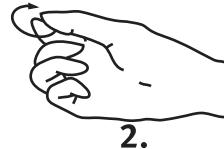
## Allergische Reaktionen

Allergische Reaktionen auf einen der Inhaltsstoffe von Multi-Mam Balm sind sehr selten. Bei einer bekannten Allergie gegen pflanzliche Substanzen empfehlen wir Ihnen, vor Anwendung des Multi-Mam Balm dieses auf der Innenseite Ihres Unterarms zu testen. Bei Erscheinen eines roten, juckenden Fleckes kann eine Allergie gegen einen der Inhaltsstoffe vermutet werden. In diesem Fall raten wir Ihnen, Multi-Mam Balm nicht zu verwenden.

SK



1.



2.



3.